



SCHWARZ

ANHÄNGER UND FORSTMASCHINEN
RIMORCHI E MACCHINE FORESTALI

Tiefladeanhänger mit Rückneigung *Rimorchi inclinabili*



Ausgabe 2022



Serie R



Serie TX

SERIE TX Unsere zweiachsigen Tieflader sind besonders geeignet für den Transport von Erntemaschinen, Raupenfahrzeugen oder sonstigen Geräten, Großkisten in Doppelreihen, sowie Heuballen und Holzstämmen. Die Anhänger können auch mit homologierter Verlängerung und Brückenverbreiterung, sowie zahlreiche weiteren Zubehör geliefert werden.

SERIE TX I nostri rimorchi inclinabili tandem sono particolarmente adatti per il trasporto di carri da raccolta, cingolati o altre attrezzature agricole, di cassoni a fila doppia e per rotoballe e tronchi. I rimorchi possono essere forniti con prolunghe e allargamenti omologati e vari altri accessori.

TIEFLADER ZWEIACHSIG MIT RÜCKWÄRTSNEIGUNG RIMORCHIO CON PIANALE INCLINABILE TANDEM

SERIE TX

Technische Daten
Dati tecnici

TYP TIPO	Zulässiges Gesamtgewicht Peso compl. omologato	Tara (kg ca.)	Stützlast Massa verticale (kg ca.)	Brückenlänge Lungh. pianale cm L	Brückenbreite außen Larghezza pianale esterna cm						Anzahl Achsen Assali n°	Anzahl Räder Ruote n°	Ladehöhe Alt. Pianale cm ca. H	Standard Reifenmaß pneumatici standard	Optional Reifen (siehe Tabelle S. 7) Ruote Optional (vedi tabella p. 7)
					170	180	200	210	225	245					
TX 60 46	6.000 KG	1.500	520	455	170	180	200		225		2	4	63	23 x 10,5 - 12	M - N - P
TX 99 46	9.900 KG	1.850	1.100			180	200	**	225	**	4	8	78	225 / 70 - 15	N - P
TX 120 46	12.000 KG	1.850	1.300			180	200	**	225	245	4	8	80	205 / 65 - 17,5*	N
TX 140 46**	14.000 KG	2.050	1.500			180	200	210	225	245	4	8	80	205 / 65 - 17,5*	N
TX 160 46**	16.000 KG	2.100	1.700			180	200	210	225	245	4	8	80	205 / 65 - 17,5*	N
TX 99 51**	9.900 KG	1.900	1.100	510		180	200	210	225	245	4	8	80	205 / 65 - 17,5*	N
TX 120 51**	12.000 KG	1.900	1.300			180	200	210	225	245	4	8	80	205 / 65 - 17,5*	N
TX 140 51**	14.000 KG	2.150	1.500			180	200	210	225	245	4	8	80	205 / 65 - 17,5*	N
TX 160 51**	16.000 KG	2.200	1.700			180	200	210	225	245	4	8	80	205 / 65 - 17,5*	N
TX 60 57	6.000 KG	1.650	520	570	170	180	200		225		2	4	63	23 x 10,5 - 12	M - N - P
TX 99 57	9.900 KG	2.050	1.100			180	200	**	225	**	4	8	78	225 / 70 - 15	N - P
TX 120 57	12.000 KG	2.050	1.300			**	200	**	225	245	4	8	89	215 x 75 - 17,5*	P
TX 140 57	14.000 KG	2.250	1.500			**	200	**	225	245	4	8	89	215 x 75 - 17,5*	P
TX 160 57**	16.000 KG	2.300	1.700			180	200	210	225	245	4	8	89	215 x 75 - 17,5*	P
TX 99 61	9.900 KG	2.100	1.100	610		**	200	**	225	245	4	8	78	225 / 70 - 15	N - P
TX 120 61	12.000 KG	2.100	1.300			**	200	**	225	245	4	8	89	215 x 75 - 17,5*	P
TX 140 61	14.000 KG	2.350	1.500			**	200	**	225	245	4	8	89	215 x 75 - 17,5*	P
TX 160 61**	16.000 KG	2.400	1.700			180	200	210	225	245	4	8	89	215 x 75 - 17,5*	P
TX 99 68	9.900 KG	2.250	1.100	680		**	200	**	225	245	4	8	78	225 / 70 - 15	N - P
TX 120 68	12.000 KG	2.250	1.300			**	200	**	225	245	4	8	89	215 x 75 - 17,5*	P
TX 140 68	14.000 KG	2.450	1.500			**	200	**	225	245	4	8	89	215 x 75 - 17,5*	P
TX 160 68**	16.000 KG	2.500	1.700			180	200	210	225	245	4	8	89	215 x 75 - 17,5*	P
TX 99 73**	9.900 KG	2.350	1.100	730		180	200	210	225	245	4	8	89	215 x 75 - 17,5*	P
TX 120 73**	12.000 KG	2.350	1.300			180	200	210	225	245	4	8	89	215 x 75 - 17,5*	P
TX 140 73**	14.000 KG	2.550	1.500			180	200	210	225	245	4	8	89	215 x 75 - 17,5*	P
TX 160 73**	16.000 KG	2.600	1.700			180	200	210	225	245	4	8	89	215 x 75 - 17,5*	P

*gebrauchte LKW-Zwillingreifen, mit Garantie, mit neuen Felgen

* gomme da camion usate, con garanzia e cerchi nuovi

Alle TX-Modelle sind auch ohne Rückneigung lieferbar!

** Erhältlich nur mit Luftdruckbremse

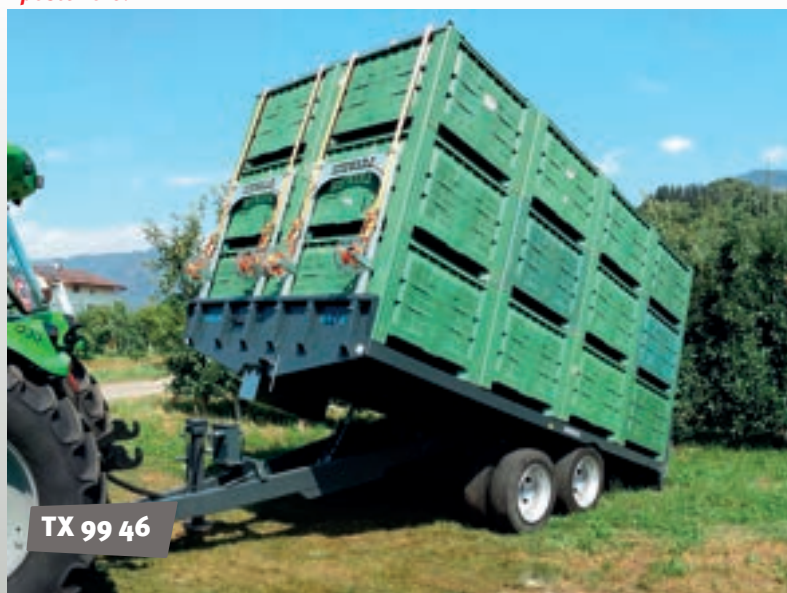
** Possibile solo con freno pneumatico

Tutti i nostri modelli TX sono fornibili anche senza inclinamento posteriore!

Andere Maße auf Anfrage / Altre misure su richiesta



TX 160 68



TX 99 46

SCHWARZ

ANHÄNGER UND FORSTMASCHINEN
RIMORCHI E MACCHINE FORESTALI

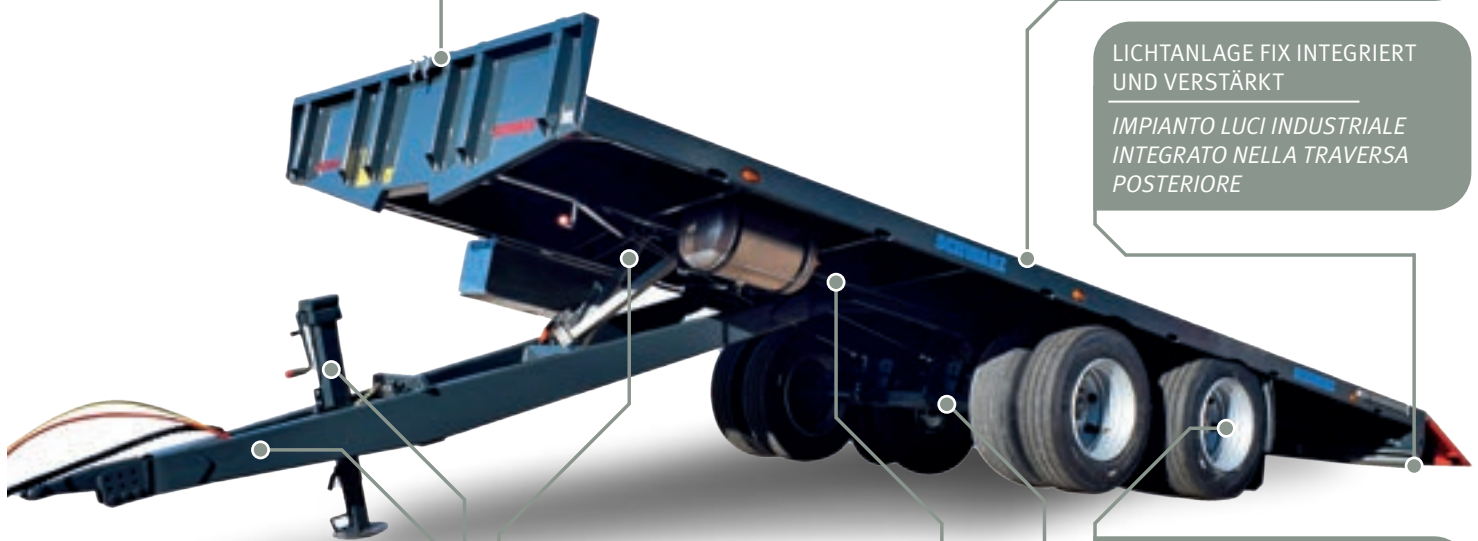
TX 140 57

VORDERE FIXE BORDWAND
SPONDA ANTERIORE FISSA

RAMPE Hinten optional
RAMPA POSTERIORE OPZIONALE

MANDELBLECH
LAMIERA MANDORLATA

LICHTANLAGE FIX INTEGRIERT
UND VERSTÄRKT
IMPIANTO LUCI INDUSTRIALE
INTEGRATO NELLA TRAVERSA
POSTERIORE



„V“-ZUGDEICHSEL MIT HÖHEN-
VERSTELLBAREM ANHÄNGERAUGE
(OBENANHÄNGUNG OPTIONAL)
TIMONE A “V” CON GANCIO DI
TRAINO REGOLABILE IN ALTEZZA

STÜTZFUSS HÖHENVERSTELLBAR
PIEDE D’APPOGGIO REGOLABILE
IN ALTEZZA

HYDRAULISCHE RÜCKNEIGUNG
MIT **DOPPELWIRKENDEM
ZYLINDER**
INCLINAZIONE IDRAULICA CON
PISTONE A DOPPIO EFFETTO

EIGENS KONZIPIERTER UND
BESONDERS ROBUSTER
STAHLRAHMEN BEI **GERINGEM
EIGENGEWICHT**
TELAIO D’ACCIAIO ROBUSTO E
MOLTO RIGIDO, COSTRUITO PER
FORZE ALTISSIME CON UNA **TARA
BASSISSIMA**

BESONDERS **TIEFER SCHWER-
PUNKT** DURCH EXTREM **NIEDERE
BRÜCKENHÖHE** FÜR HÖCHSTE
STABILITÄT
BARICENTRO BASSO GRAZIE
ALL’ALTEZZA PIANALE RIDOTTA
PER UNA STABILITÀ ELEVATA

HYDRAULISCHE, PNEUMATISCHE
ODER AUFLAUFBREMS
WÄHLBAR
SISTEMA DI FRENATURA
IDRAULICO O PNEUMATICO
A SCELTA

STARK AUSGELEGTE ACHSEN MIT
FEDERUNG
ASSALI CON SOSPENSIONE A
BALESTRE

ZWEIKOMPONENTEN-LACK MIT
ROSTSCHUTZGRUNDIERUNG
DOPPIO STRATO DI VERNICE
CON FONDO ANTIRUGGINE

SERIE R Unsere einachsigen Tiefladeanhänger mit hydraulischer Rückwärtsneigung der Serie R sind durch ihre Einzelachsaufhängung sehr wendig und leicht und eignen sich besonders für den Transport von Erntemaschinen, Baggern und sonstigen Geräten. Der Anhänger kann mit homologierten Verbreiterungsschienen und weiteren Zubehör ausgestattet werden.

SERIE R I nostri rimorchi monoasse con inclinamento posteriore idraulico sono concepiti per il trasporto di macchine da raccolta, cingolati e altri attrezzi agricoli. Il rimorchio può essere allestito con allargamenti laterali omologati ed altri accessori.

TIEFLADER EINACHSIG MIT RÜCKWÄRTSNEIGUNG RIMORCHIO CON PIANALE INCLINABILE MONOASSE

SERIE R

Technische Daten
Dati tecnici

TYP TIPO	Zulässiges Gesamtgewicht Peso compl. omologato	Tara (kg ca.)	Stützlast Massa verticale (kg ca.)	Brückenlänge Lungh. pianale L	Brückenbreite außen Larghezza pianale esterna cm				Brückenhöhe Alt. pianale cm ca. H	Anzahl Reifen N. ruote	Reifenmaß Misura pneumatici	PR Tele	Optional Reifen (siehe Tabelle S. 7) Ruote Optional (vedi tabella p. 7)
					150	160	180	200					
R 30 40	3.000 KG	700	400	400 cm	150	160			61	2	23 x 10,5 - 12	14	B, C, H, M
R 50 40	5.000 KG	830	400			160			72	4	225 / 70 R15		C, H, N, P
R 60 40	6.000 KG	880	450			160	180	200	72	4	225 / 70 R15		C, H, N, P
R 30 46	3.000 KG	740	400	455 cm	150	160			61	2	23 x 10,5 - 12	14	B, C, H, M
R 50 46	5.000 KG	1.200	410			160	180	200	72	4	225 / 70 R15		C, H, N, P
R 60 46	6.000 KG	1.220	465			160	180	200	72	4	225 / 70 R15		C, H, N, P

Andere Maße auf Anfrage / Altre misure su richiesta



SCHWARZ

ANHÄNGER UND FORSTMASCHINEN
RIMORCHI E MACCHINE FORESTALI

R 50 40

RAMPE HINTEN OPTIONAL
RAMPA POSTERIORE OPZIONALE

LICHTANLAGE FIX INTEGRIERT
UND VERSTÄRKT
IMPIANTO LUCI INDUSTRIALE
INTEGRATO NELLA TRAVERSA
POSTERIORE

VORDERE FIXE BORDWAND
SPONDA ANTERIORE FISSA

HYDRAULISCHE RÜCKNEIGUNG
MIT **DOPPELWIRKENDEM
ZYLINDER**
INCLINAZIONE IDRAULICA CON
CILINDRO A DOPPIO EFFETTO

MANUELLE, HYDRAULISCHE,
ODER AUFLAUFBREMSE WÄHL-
BAR
SISTEMA DI FRENATURA MECCA-
NICA O IDRAULICA A SCELTA

EIGENS KONZIPIERTER UND
BESONDERS ROBUSTER
STAHLRAHMEN BEI **GERINGEM
EIGENGEWICHT**

TELAIO D'ACCIAIO ROBUSTO E
MOLTO RIGIDO, COSTRUITO PER
FORZE ALTISSIME CON UNA **TARA
BASSISSIMA**

BESONDERS **TIEFER SCHWER-
PUNKT** DURCH SEHR **NIEDERE
BRÜCKENHÖHE** FÜR HÖCHSTE
STABILITÄT

BARICENTRO BASSO GRAZIE
ALL'ALTEZZA PIANALE RIDOTTA
PER UNA STABILITÀ ELEVATA

ZWEIKOMPONENTEN-LACK MIT
ROSTSCHUTZGRUNDIERUNG
DOPPIO STRATO DI VERNICE
CON FONDO ANTIRUGGINE

„V“-ZUGDEICHSEL MIT HÖHEN-
VERSTELLBAREM ANHÄNGERAUGE
(OBENANHÄNGUNG OPTIONAL)

TIMONE A „V“ CON GANCIO DI
TRAINO REGOLABILE IN ALTEZZA

STÜTZRAD HÖHENVERSTELLBAR
RUOTA D'APPOGGIO REGOLABILE
IN ALTEZZA

ZUBEHÖR ACCESSORI

Bordwände aus Stahl oder Aluminium
Sponde in acciaio o alluminio

1



Kurze seitliche Bordwände
Kurze seitliche Bordwände

2



Rampe mittig geteilt mit
Antirutschleisten (Tragkraft 3 t)
Rampa divisa a metà (portata 3t)

3



Rampe stark in zwei Teilen mit automa-
tischem Verschlusssystem (Tragkraft 7 t)
Rampa con sistema di chiusura in
due pezzi (portata 7t)

4



Teleskopverlängerung mit ganzem Blech
hydraulisch ausziehbar (nur Serie TX)
Prolunga telescopica con lamiera intera
allungabile idraulicamente (solo serie TX)

9



Zugelassene Brückenverbreiterung mit
niederm Rand (bis zu 22,5 cm pro Seite)
Allargamento pianale omologato con
bordo alto (fino a 22,5 cm per parte)

10



Kombiplatte für Stützrad
(verhindert einsinken)
Piastra aggiuntiva per ruota
d'appoggio (anti-sprofondamento)

11



Extrastarker Stützfuß (1) oder
hydraulischer Stützfuß (2)
(empfehlenswert über 10 Tonnen)

Piede d'appoggio fortissimo (1)
o idraulico (2)
(consigliabile sopra i 10 t)

12



Auflaufbremse mit Rückmatik (Export)
Freno ad inerzia (non per l'Italia)

17



Holzrungen H = 135 cm
Stanti per legna H= 135 cm

18



Gestänge für Heuballen
Stanti per balle di fieno

19



Hydraulisches Hebedach zur
Ladungssicherung, TÜV-geprüft

Centina idraulica per fissaggio
cassoni omologata e collaudata TÜV

20



Stützbügel mit oder ohne
Gurtenwickler
Telaio di sostegno con
o senza avvolgitore cinghie

25



Mechanisch angetriebene Triebachse
Asse motrice

26



Kotflügel verzinkt
Parafanghi zincati

27



Zulassungspapiere
COC „Mother Regulation“
Immatricolazione
„Mother Regulation“ con COC

28

Weiteres Zubehör auf Anfrage
Altri accessori su richiesta

SCHWARZ bietet außerdem ein umfangreiches Zubehörprogramm an. Sonderanfertigungen werden durch flexible Produktionsabläufe schnell und reibungslos abgewickelt:

SCHWARZ offre inoltre una vasta gamma di accessori. Esecuzioni speciali vengono evasi grazie ad una produzione flessibile nel minor tempo possibile:

Hydraulische Rampe
(Tragkraft 7 t, 180° Öffnung)
*Rampa idraulica automatica
(portata 7 t, apribile a 180°)*

5



Rampe PROLINE
Rampa PROLINE

6



Spitzheck "EASY-LOAD"
Retro a punta "EASY-LOAD"

7



Homologierte Verlängerungen manuell
oder hydraulisch ausziehbar (nur Serie TX)
*Prolunga omologata manuale o
idraulica (solo serie TX)*

8



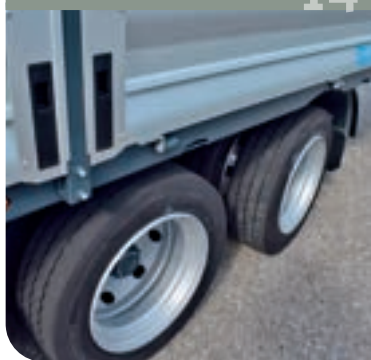
Achsheber hydraulisch
Sollevatore assale idraulico

13



Lenkachse automatisch mit
hydr. Rückfahrsperr
*Assale autosterzante automatico
con blocco idraulico*

14



Hydraulikbremse (bis 6 t) Typ „D“;
bzw. Hydraulikbremse mit stufenlos
regelbaren Steuerblock (bis 6 t) Typ „E“
*Freno idraulico (fino 6 t) tipo "D"; Freno
idraulico con comando moderabile
tipo "E" (valvola freno - VFRM)*

15



Druckluftbremse Typ „G“ mit
ALB-Regler
*Freno pneumatico
con regolare di frenatura*

16



Versenkte Bindehaken drehbar
(Zugkraft 2.500 kg)
*Ganci a scomparsa girevoli
(Forza di tiro 2.500 kg)*

21



Versenkte Bindehaken
(Zugkraft 1.000 kg)
*Ganci integrati nel pianale
(Forza di tiro 1.000 kg)*

22



Verzinkte Zackenführungsschienen
(Patent Nr. BZ2012U000005)
*Guida dentata zincata
(brevetto nr. BZ2012U000005)*

23



Führungsschiene zentral für Obstkisten
Guida centrale per cassoni

24



Verschiedene Reifenmaße zur Auswahl Vari pneumatici a scelta

Alle Fotos sind figurativ und nicht bindend
tutte le foto sono solo rappresentative e non vincolanti



Reifen / Ruota	23 - 12	225/70 R15	10,0/75 - 15,3	13,0/55 - 16	225/70 R15	215/75 - 17,5	205/65 - 17,5
Ø cm	590	700	740	750	700	760	710
Breite / Larghezza cm	250	240	260	320	500	500	500
Min. Brückenbreite Largh. min. pianale cm	140	140	140	150	170	170	170

* bei Triebachse nicht möglich / non fornibile con asse motrice



Palettenanhänger
Rimorchi portapallet



Kippanhänger
Rimorchi ribaltabili



Forstanhänger
Rimorchi forestali



PKW-Anhänger
Rimorchi stradali



Sägespalter
Tagliaspaccalegna



Forstseilwinden
Verricelli forestali



Betrachten Sie
unsere Video der
Tiefladeanhänger

Guardate il
nostro video
dei rimorchi
inclinabili



Das Unternehmen Schwarz wurde 1947 von unserem Opa Albin Schwarz gegründet. Wir sind nach wie vor ein Südtiroler Familienbetrieb – und das macht uns stolz! Zunächst widmeten wir uns der Herstellung von verschiedenen landwirtschaftlichen Geräten. Im Laufe der Zeit spezialisierten wir uns auf die Planung und Herstellung von landwirtschaftlichen Anhängern und PKW-Anhängern. Im Jahre 1987 wurde der Betrieb von unseren Eltern Klaus und Rosmarie Schwarz übernommen und erfolgreich weitergeführt. Mit Januar 2022 wurden uns (Andreas, Alexander und Claudia Schwarz) die Firmenanteile übertragen. Mit viel Einsatz und Elan dürfen wir nun das Lebenswerk unserer Vorfahren weiterführen.

La ditta Schwarz è stata fondata nel 1947 da nostro nonno Albin Schwarz. Siamo un'azienda familiare altoatesina (sudtirolese) e ne siamo fieri! Abbiamo iniziato con la produzione di diversi macchinari agricoli, con il passare del tempo ci siamo specializzati nella progettazione e produzione di rimorchi agricoli e stradali. Nel 1987 l'Azienda è passata ai nostri genitori, Klaus e Rosmarie Schwarz che l'hanno gestita con successo. Con gennaio 2022 l'azienda è passata a noi (Andreas, Alexander e Claudia Schwarz). Con grande impegno e slancio possiamo continuare l'opera dei ns. predecessori.



SCHWARZ

ANHÄNGER UND FORSTMASCHINEN
RIMORCHI E MACCHINE FORESTALI

I-39057 Frangart - Bozner Str. 51 - Südtirol (BZ)
Via Bolzano 51 - I-39057 Frangart - Alto Adige (BZ)
Tel. 0471/633133 - Fax 0471/633405
info@schwarz.it



www.schwarz.it

Wiederverkäufer und Service / Rivenditore e assistenza

Find us on:



A company from
SÜDTIROL

mediapool.it
Alle technischen Angaben sind unverbindlich. Druckfehler, Irrtümer und technische Änderungen vorbehalten.
I dati tecnici sono puramente indicativi e possono essere variati dalla ditta Schwarz in qualsiasi momento senza preavviso.